

國語堂

主日崇拜程序

二〇二三年一月二十二日

上午十一時卅分

主席

主在聖殿中

詩篇第 145 篇

#5 天父世界

領 詩

除祢以外

祢的恩典夠我用

#329 信靠順服

禱告

大家庭時間

歡迎與報告

主席

證道

《新造的》

劉自欽牧師

哥林多後書 5:17

祝 福

三一頌

默禱散會

主席

本週金句

如果有人在基督裡，他就是新造的人，舊事已經過去，你看，都變成新的了！(林後 5:17)

國語堂

1. 歡迎新來賓：很高興您來到我們這個愛的大家庭，與我們一同敬拜神。請在崇拜結束後，到樓下 Fellowship Hall 和大家一起用餐，彼此認識。有關基督信仰和教會生活，歡迎與潘恩愛牧師聯繫交流，Email：enai@fecg.org，電話：626-328-6131。
2. 全教會聯合禁食禱告會：本週六（1/28）上午 9 點至 12 點，在教會副堂舉行，請弟兄姊妹們一起來禱告。
3. 2022 年度教會財務報告：感謝神！在將去年全年奉獻的 7% 納入到聯會的財務和 10 萬美元感恩奉獻納入到建堂基金後，我們還有 \$268,000 的盈餘。這將幫助我們開展更多新的事工和一些教堂建築整修。感謝神豐富的供應和弟兄姐妹們慷慨的奉獻。另外，個人和家庭的奉獻記錄現也可以自行到 the Bridge 下載打印。
4. 詩班練唱：每主日下午 1:15-2:15 在大堂練唱，歡迎新成員參加。
5. 少兒復活節 Ukulele 班：2/12-4/9，每主日中午 12:20-1:00，在兒童事工中心，開辦少兒尤克里里班，由 Mark Shimauro 授課。歡迎 7 歲以上少兒，自備 Ukulele，電郵 mshima@aol.com 報名。
6. CMC 徵求義務教師和助教：有意願的弟兄姊妹請與 Nena 聯繫。
For Sundays：1 Teacher for Upper Elementary class (11am -12:15pm)
2 Helpers for Kindergarten class (9:30 am-11am & 11am -12:15pm)
1 Helper with Toddlers (9:30am -11am & 11am -12:45pm)
1 Greeter (9:15am-11am)
For Friday Night Kids Club：1 Teacher and 1 Helper (7:30pm - 9:30pm)
7. 1/30-31 教會牧者退修會：請在禱告中記念退修會滿有聖靈的帶領，牧者們同心合力尋求教會接下來的異象，商討事工策略。
8. 2023 全教會退修會：6/30-7/2（週五-週日）在 Concordia University Irvine 舉行，請大家預留時間參加。
9. 三種奉獻方式：(a) 教會：大堂門口招待桌牆上的奉獻箱。現金奉獻請放在教會奉獻信封內，寫上姓名/日期/金額用途。(b) 網路：登錄教會網站奉獻網頁 www.fecg.org/give。(c) 支票：請寄 FEC Glendale Attn: Jenny Ho, 522 W. Broadway Glendale, CA 91204。
10. 本週（1/22）主日崇拜事奉同工

證道：劉自欽	主席：潘恩愛	領詩：郭汝容	司琴：陳哲
直播：曹懿寧	音控：陳玲英	視像：王靜儀	招待：張錫嫻
廚房：黃鼎皓、李淑郁、李思蓓、王靜儀			李淑郁

11. 下週（1/29）主日崇拜事奉同工

證道：熊聖華	主席：黃鼎皓	領詩：屈恆芳	司琴：丁哲民
直播：曹懿寧	音控：陳玲英	視像：王靜儀	招待：張錫嫻、李淑郁



羅省基督教會聯會

結合靈修、宣教和社關之聯合事工

2023 年「聯會」主題：重燃傳福音的熱誠

二零二三年一月二十二日

1. 趙保羅牧師 2023 年籌款目標完成!

感謝讚美主! 趙保羅牧師 2023 年度薪資及事工籌款目標 (\$57,000) 現已完成。感謝各位認獻者對牧師及彼得堡教會的愛心與支持，幫助我們這一年對主和教會的服事。願神紀念並賜福每一位奉獻者!

2. 國語社關講座

講員：羅秉祥教授（富勒神學院斯特芬伉儷中華研究講席教授及中華研究中心學術主任）

地點：聖迦谷羅省基督教會 (3658 Walnut Grove Ave., Rosemead)

2/4 週六上午 10:00 - 下午 12:30 **多元社會的道德與法律**

2/11 週六上午 10:00 - 下午 12:30 **保守與自由：如何取捨?**

有意參加者請向教會國語堂牧師報名

3. 樂器捐贈經已結束

我們感謝所有捐贈樂器給 Union Rescue Mission 音樂學校，以幫助無家可歸者的捐贈者。感謝您通過捐贈影響了許多人的生活和事工。神使用您的禮物來表達祂對失喪者的愛和關懷。願神繼續豐盛地祝福您。

上週主日崇拜實體出席人數與奉獻

	格蘭岱爾	聖迦谷		鑽石崗	ACC	亞凱迪亞	
		聖迦谷	豐盛之家			亞凱迪亞	恩上之家
國語	82	109	38	78	--	28	15
粵語	13	92	--	82	--	111	--
英語	96	58	--	--	66	76	--
青少年	11	30	8	24	--	與英聯合	--
總人數: 1,017							
	格蘭岱爾	聖迦谷	鑽石崗	ACC	亞凱迪亞		
經常費	17,657.36	15737.02	9,105.55	2,087.23	8,813.07		
聯會宣教	2,035.00	550.00	2,100.00	--	50.00		
其他	485.00	2485.00	100.00	10.05	4,696.95		
11/22 結存	21,196	53,432	4,196	11,193	(16,281)		
01-11/22 結存	251,173	(245,305)	(94,826)	27,899	(49,806)		

2023 春季主日學課程

《恩耀華夏：中國基督教史》

簡介：身為海外華人，你是否瞭解中國基督教的歷史？中國基督教的開始是異端嗎？為什麼只有中國的醫院有十字標志？我們的家鄉曾怎樣受到基督教的影響？文化的差異困難重重，政治的浪潮波瀾洶湧，在黑暗之中神的恩光照耀華夏，神的作為造就傳奇。让我们一起来认识此段历史的軌跡，鉴往知來，學習聖徒的事跡，見證故鄉的故事，同心向前，成為蒙神悅納的福音推手。

時間：1/8-4/2（12 週）每主日早上 10-11 點

地點：教會實體（CE#202）與 Zoom 同步

授課老師：李燕寧姊妹

《哥林多前後書讀經分享》

簡介：哥林多是西元一世紀希臘的一個大城，它的建築舉世聞名，保羅在第二次宣教時在此建立教會。哥林多教會受當地世俗文化的影響出現了很多問題。保羅以書信的方式給予智慧的教導。這兩封書信也包含許多我們熟悉的經文，如論聖餐（林前 11: 17-34）、愛的真諦（林前 13: 1-13）、和祝福語（林後 13: 14）。這次我們將採用「翻轉課堂」的形式來學這兩卷書，求主藉保羅所傳遞的信息餵養我們、使大家的靈命得以成長。

時間：1/1-3/26（13 週）每主日下午 1:15，或晚上 8 點

地點：教會實體（Family Room）或 Zoom 線上

授課老師：王競華弟兄

《受洗班》

簡介：洗禮是主耶穌基督所設立的（馬太福音 28:19-20），是每一位基督徒榮耀神的禮儀和公開的見證。受洗班是為已決志信主，並準備接受洗禮的弟兄姐妹所安排。課程的內容包括介紹基督教基要真理，幫助信徒借助聖經，對於神、耶穌、聖靈、聖經、人、罪、救恩、信心、教會、主再來、洗禮和聖餐有一個清楚的認識，同時也學習教會生活真理與教導，以幫助信徒積極加入教會生活的目的。本課程也歡迎新朋友和慕道友參加。

時間：1/8-1/29（4 週）每主日上午 10-11 點

地點：教會實體（CE#208）

授課老師：陳聲振弟兄



「尋求你面」·主顯節第 18 天·1 月 22 日

邀請

耶和華實在為我們成就了偉大的事，我們充滿了喜樂。(詩 126:3)

讀經

詩 20

願耶和華應允你患難時的呼求。願雅各的上帝保護你。

願祂從聖所幫助你，從錫安山扶持你。

願祂喜悅你獻的祭物，悅納你的燔祭。

願祂使你心願得償、計劃實現。

我們要因你得勝而高聲歡唱，高舉耶和華的旌旗。願耶和華答應你一切的祈求。

現在我知道耶和華拯救祂膏立的王，祂從聖天之上應允他，用右手的大能拯救他。

有人靠戰車，有人靠戰馬，但我們靠的是我們的上帝耶和華的名。

他們都一敗塗地，我們卻屹立不倒。

耶和華啊，求你拯救你立的王。我們呼求的時候，求你垂聽。

為世界代求

- 政府、領袖和世界的需要
- 非洲大陸
- 坐監的人和罪犯群體

禱文

主，你是阿爾法，你是俄梅嘎；我們相信聖經包含了你全備的旨意。一切我們所需要相信的，好讓我們得蒙拯救的事物，都藏在裏面；因為聖經指向耶穌，並傳揚耶穌；祂作為救主已然完全足夠！如此禱告，是靠著祂的名！阿們。

尋求你面，是一份根據基督教節期傳統的全年默想靈修操練指引，旨在幫助信徒學習和操練禱告。邀請您每個禮拜有一天可以照著以上的內容來禱告。完整版可在“微讀聖經”手機 App 上或上網搜索“尋求你面”查閱。

我是新造的人嗎？（作者：天堂鳥，新加坡）

回顧我信主至今的年日，不知不覺已過了 15 個年頭。從大學時代悔改信主以來，我從一個火熱的基督徒，變成了教會裡的老鳥。期間我上過了初信成長班、聽過無數的主日講道，也參加了好多年的查經班，似乎所有關於聖經的知識和教導，該聽過的，也都聽過了。然而，擁有聖經知識是否讓我與基督的關係更親密呢？我看待事物的方法、態度和言語是否不同了？我的生命是否變得更像基督了呢？我是否更樂意去饒恕人，對人有更多的耐心和愛心呢？

這真是個不容易回答的問題。當我誠實面對自己，我不得不承認我的生命中還是有許多的老我，像是：自以為是、論斷的心態、埋怨、懷恨、不饒恕等等。

我是個心思比較敏感的人，常會因別人的一句話或惡劣的態度受傷，自尊受損，久久無法平復。然而，上帝卻在這時候讓我聽到一句經文說：「人所說的一切話，你不要放在心上，恐怕聽見你的僕人咒詛你。因為你心裡知道，自己也曾屢次咒詛別人。」（傳道書 7 章 21-22 節）

當代譯本修訂版將這句話解釋為：「你不要斤斤計較別人所說的每一句話」。是的，聖靈實在了解我的軟弱，我很容易因一句話而耿耿於懷，但是接下的那一句才是當頭棒喝，我自己何嘗不是因氣憤而不經意的說出一些傷人或論斷人的話呢？

對於身邊一些我認為難以相處或曾得罪我的人，我心裡難免有疙瘩，會刻意與他們保持距離。然而，主卻用以弗所書 4 章 31-32 節這段經文提醒我：「一切苦毒、惱恨、忿怒，嚷鬧、毀謗，並一切的惡毒，都當從你們中間除掉。並要以恩慈相待，存憐憫的心，彼此饒恕，正如上帝在基督里饒恕了你們一樣。」

要饒恕得罪我們的人談何容易呢？尤其是那些不斷帶給你傷害，在你生命中留下很大傷痕的人。這些人或許沒有來跟我們道歉，也沒有請求我們的原諒，我們要如何得釋放呢？我們受到傷害後，往往無法忘記別人如何虧負我們，覺得自己很委屈，無法釋懷，這種情緒積累在心裡久了往往會產生苦毒和怨恨。後來，我發現這種記恨和不饒恕的心態，其實也是一種罪，是主所不喜悅的。

然而，我們何嘗不是得罪了上帝，而需要面對祂對罪惡的刑罰呢？羅馬書 5 章 6 節說：「因我們還軟弱的时候，基督就按所定的日期為罪人死。」雖然我們是不配的罪人，但祂卻願意饒恕我們，甚至差遣祂的愛子為我們的罪死在十字架上，是祂主動與我們和好，因著愛的緣故祂願意與我們修復破裂的關係。

上帝不單是讓我們與祂修復關係，祂更希望我們與人和好，因為「祂借著基督使我們與祂和好，又將勸人與祂和好的職分賜給我們。」（哥林多後書 5 章 18 節）上帝的心意是要我們「除去」苦毒、惱恨、忿怒，嚷鬧、毀謗和惡毒這些不好的心態，並將這些「改換」成一顆恩慈、憐憫和饒恕的心。

我想，生命成長更像基督，是需要花一輩子來學習的功課。從前我不覺得自己有什麼不妥。我待人和善，也從不虧負別人，但是對於那些傷害我的人與事卻是久久無法釋懷。因著聖靈和真理的光照，我才發現自己的生命有許多的軟弱和不足，有許多上帝不喜悅的地方。

一直記得一位聖經導師所說的話：「屬靈生命的成長是要需要刻意去操練的，若不刻意去行，我們屬靈生命必然是倒退的，因為那是生命的本能。」說實在的，我們若不刻意操練或者去順服主的教導，我們的生命仍舊會被老我轄制，無法成為「新造的人」。祈求主幫助我們有一顆謙卑受教的心吧！好叫我們的生命能活出新的樣式，行事為人與蒙召的恩相稱，不虧欠主所賜我們的救恩！讓我們一起努力，脫離「舊人」，成為一個貨真價實的「新人」！